



VOL. XXVIII.—LETTO XXVIII.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), OCTOBER 6, 1945



STEVILKA (NUMBER) 233

Matowitz je zopet
upostavljen kot
policijski načelnik

Včeraj se je zaključilo zaslijanje proti 63-letnemu policijskemu načelniku George J. Matowitzu, ki je bil 22. septembra upostavljen pod obtožbo, da ni energično vodil boja proti "profesionalnim gamblerjem" v Clevelandu.

Matowitz je bil zadnja priča obrambo, v kateri je poudarjal, da ni v teku 41 let službe pri policijskem departmantu niti padla niti senca sumnje v njegovo poštenost.

Sledili so argumenti mestne županije, katere imenuje govoril Thomas A. Burke, in z upravnim, katero je vodil odvetnik William J. Corrigan, potem pa je civil service komisija poslala odločitev, da mestna vlada vodila proti Matowitzu ni dovoljena, da odsavljajo.

Povedal je, da je svojo družino do smrti pobil v kuhinji in da je kot morilsko orodje rabil kos plinske cevi in "screw-driver".

Trupla žene in dečkov, 7-letnega Roberta in 3-letnega Davida, so bila najdena zavita v odeje na njihovih posteljah.

Morilec je bil pred kratkim na opazovanju

Morilec je bil šele pred kratkim odpuščen iz psihopatičnega oddelka mestne bolnišnice, kamor je bil poslan na opazovanje, ko je žena prosila na probatnem sodišču, da se ga pošlje v bolnišnico.

Zena se je v strahu za svoje življenje in življenje otrok nedavno preselila v hišo, kjer živijo spodaj moževi starši in bratje.

Roparji odnesli \$17,820

John Italiano, ki je lastnik gostilne v Willoughby, je sporočil policiji, da so roparji vdrli v odstotnosti družine v njegov dom na 2275 Murray Hill in odnesli \$17,820. Denar je dignil iz banke za izplačevanje plačilnih čekov v svoji gostilni.

PRESELITEV GOSTILNE

Mr. Frank Cigoj, ki vodi gostilno pod imenom Frank's Cafe, sporoča, da je svojo gostilno preselil v nove prostore na 800 E. 200 St., vogal Cherokee Ave. Pripomoča se vsem gostom in prijateljem za poset.

35-LETNICA

Društvo svobodomiselnih Slovencev, ki je Matowitzu ne pošten, je odstavljanje zagovarjanje, da policijski načelnik malomaviljava in nesposoben in da se ga

LONDON, 5. okt. — "Izvestja," uradno glasilo sovjetske vlade, je danes objavilo članek, ki pravi, da stališče, ki sta ga zavzela na konferenci zunanjih ministrov v Londonu ameriški državni tajnik Byrnes in britski zunanjji minister Bevin ogrožajo sodelovanje velike trojice.

V članku, katerega je oddajal moskovski radio, se krivdo za izjavovite londonske konference pripisuje ameriški in britski delegaciji.

Rečeno je, da sta Byrnes in Bevin ignorirala na potsdamski konferenci sprejete sklepe glede procedure, ku sta vztrajala, da morata imeti Francijo in Kitajsko glas pri sestavljanju mirovnih pogodb z Ogrsko, Romunijo in Bolgarijo.

Sovjetski časopis pravi, da je nemogoče pretiravati resnost izjavovite londonske konference ter piše:

"Ako bodo ameriški in britski zastopniki v bodoče vztrajali na svojem stališču — ki se ga

Versko blazni mož umoril ženo in dva mala sinova

Morilec je policiji rekел, da se je bal, da bo sinova "hudič obsedel," kadar bosta zrastla

Včeraj ob 4. uri popoldne je clevelandška policija vdrla v stanovanje na 6864 Broadway in tam našla 36-letnega Chesterja Kolladzieja s trupli njegove žene in dveh malih sinov.

Kolladziej, ki je poljske narodnosti, je takoj priznal pred policijo, da je umoril svojo 32-letno ženo in oba dečka ob 2:30 popoldne.

Povedal je, da je svojo družino do smrti pobil v kuhinji in da je kot morilsko orodje rabil kos plinske cevi in "screw-driver".

Trupla žene in dečkov, 7-letnega Roberta in 3-letnega Davida, so bila najdena zavita v odeje na njihovih posteljah.

Morilec je bil pred kratkim na opazovanju

Morilec je bil šele pred kratkim odpuščen iz psihopatičnega oddelka mestne bolnišnice, kamor je bil poslan na opazovanje, ko je žena prosila na probatnem sodišču, da se ga pošlje v bolnišnico.

Zena se je v strahu za svoje življenje in življenje otrok nedavno preselila v hišo, kjer živijo spodaj moževi starši in bratje.

Roparji odnesli \$17,820

John Italiano, ki je lastnik gostilne v Willoughby, je sporočil policiji, da so roparji vdrli v odstotnosti družine v njegov dom na 2275 Murray Hill in odnesli \$17,820. Denar je dignil iz banke za izplačevanje plačilnih čekov v svoji gostilni.

GASOLINSKA POSTAJA

Novo Cities Service gasolinisko postajo je pred kratkim otvoril Anthony Debelak, ter jo vodi pod imenom Debelak's Service Station, na 14702 Lake Shore Blvd. Avtomobilistom se priporoča za naklonjenost, najšibko pri nakupu gasolina, ko se peljejo mimo njegove postaje, ali pa za oskrbo avta, da gladko in brezhibno vozi.

PRESELITEV GOSTILNE

Mr. Frank Cigoj, ki vodi gostilno pod imenom Frank's Cafe,

sproča, da je svojo gostilno preselil v nove prostore na 800 E. 200 St., vogal Cherokee Ave.

Pripomoča se vsem gostom in prijateljem za poset.

Sovjetski časopis piše, da stališče Byrnesa in Bevina ogroža sodelovanje velike trojice

LONDON, 5. okt. — "Izvestja," uradno glasilo sovjetske vlade, je danes objavilo članek, ki pravi, da stališče, ki sta ga zavzela na konferenci zunanjih ministrov v Londonu ameriški državni tajnik Byrnes in britski zunanjji minister Bevin ogrožajo sodelovanje velike trojice.

V članku, katerega je oddajal moskovski radio, se krivdo za izjavovite londonske konference pripisuje ameriški in britski delegaciji.

Rečeno je, da sta Byrnes in Bevin ignorirala na potsdamski konferenci sprejete sklepe glede procedure, ku sta vztrajala, da morata imeti Francijo in Kitajsko glas pri sestavljanju mirovnih pogodb z Ogrsko, Romunijo in Bolgarijo.

Sovjetski časopis pravi, da je nemogoče pretiravati resnost izjavovite londonske konference ter piše:

"Ako bodo ameriški in britski zastopniki v bodoče vztrajali na svojem stališču — ki se ga

Znanstveniki trdijo, da je obramba proti atomski bombi nemogoča

CHICAGO, 5. oktobra.

— Osem znanstvenikov, ki so bili zaposleni pri napravah, ki so producirale atomsko bombo, je danes pobjajo trditev Crosby znanstvenega zavoda v Califoriji, da se je iznašla metoda za obrambo proti atomski bombi.

Omenjeni znanstveniki so izjavili, da je po njihovem prepričanju vsaka obramba proti bombi nemogoča.

Formalno izjavo v tem smislu so podpisali dr. A. H. Jaffey, dr. C. Hindman, dr. B. Neubert, dr. M. B. Friedman, dr. William Robinson in dr. C. A. Hutchinson jr.

Naši fantje-vojaki

Na 15-dnevni dopust sta prišla Lt. John Fabris in njegova soproga Grace, s hčerkijo Karen. Lt. Fabris je sin Mr. in Mrs. John Fabris, 3720 W. 104 St. Prišla sta iz Pensacola, Fla., pretekelo soboto in se za časa dopusta nahajata pri starših na omenjenem naslovu, kjer ju prijetljiji lahko obišejo.

Mr. in Mrs. Frank Rupnik, White Rd., Gates Mills, O., sta te dni prvi po treh letih in pol, prejela pismo od njiju sina F. Eugene F. Rupnik, ki je bil v maju 1942 zajet od Japoncev na Corregidorju. Več kot eno leto je bil med pogrešanimi, ko je mornarica obvestila starše, da se nahaja med vojnimi ujetniki. Od tedaj je bil premestjen v razne kraje na Japonskem, kjer je delal v premogokopih. Zdaj se je nahajal na Nagasaki otokih. V vsem času, ko je bil ujetnik, niso starši dobili nikakega glasu od njega, da je bil v ponedeljek obrat v rafinerijah obnovil s polno pravilo in da bo v teku desetih dni po vsej deželi zopet dovolj olja in gasolina za vse potrebe.

Z ozirom na to se pričakuje, da se bo v ponedeljek obrat v rafinerijah obnovil s polno pravilo in da bo v teku desetih dni po vsej deželi zopet dovolj olja in gasolina za vse potrebe.

Nov grob

ANTON OKICKI

Kot smo včeraj poročali, je preminil na svojem domu Anton Okicki, star 67 let, stanujec na 726 E. 155 St. Dom je bil iz Gornjega Pričopa, fara Kostanjevica na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 43. leti. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in delničar Slovenske zadružne zveze. Tukaj zapušča žalujočo soproga Emme, rojeno Paušič, hčer Mrs. Mary Codosky, sina Antona, in hčer Mrs. Amy Johnson v Erie, Pa. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek v cerkev Marije Vnebovzetje na Holmes Ave. in nato na Calvary pokopališču.

Nadarjena mladenka

Miss Rosemary Grzincic, katere starši stanujejo na 6310 Glass Ave., je prejela štimpenjijo društva "Theta Sigma Upsilon" v znak priznanja odličnih uspehov tekmovanja v East High School. Ravnatelj omenjene šole je osebno pripomorel nadarjeno mladenko za to priznanje. Miss Grzincic se je podala na Kent State University v svrhu nadaljnih študij.

ZALOSTNA VEST

Mrs. Rose Maurich, 18627 Chickasaw Ave., je prejela žalostno vest in stare domovine, da ji je umrl dne 3. maja t. l. njen oče Anton Gombáč, p. d. Jurnov, v častitljivi starosti 85 let. Pokojni je bil v vasi Hrušica št. 1, pri Podgradu na Primorskem. V Ameriki zapušča poleg hčere Rose, sina Antona, ki biva v Tacoma, Washington, v Franciji dve hčeri, ter eno hčer v Trstu in eno hčer ter tri sinove pa doma. Žena mu je umrla pred 26. leti. Bodlji pokojnik ohranjen blag spomin, preostalim pa naše sožalje!

NOV ČAS ZA TRGOVINE

Trgovci, ki vodijo sledče trgovine, sporočajo, da bodo od slej njih trgovine odprte vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek od 9. ure zjutraj do 7. ure zvečer in vsako sredo od 9. zjutraj do 1. popoldne ter ob sobotah od 9. zjutraj do 9. zvečer: Louis Majer, Mandel's Shoe Store, Miller Bros. Shoes, Kay Shoe Co., Bill's Shoe Store, Kališ Dept. Store, Brofman Dept. Store, Anzovar's Dept. Store, Stampel Dept. Store, Gornik's, St. Clair Hosiery Center in Parkwood Home Furnishings.

V NOVIH PROSTORIH

Kay Shoe Co., ki se je dolgo vrsto let, nahajala na 6204 St. Clair Ave., se je preselila v prostore na 6418 St. Clair Ave., nasproti Slovenskega narodnega doma.

Spolna bolezen med

odpuščenimi vojaki

Zdravstvene oblasti v Clevelandu so odkrile zadnji čas 266 slučajev sifilisa med vojaki, ki so bili odpuščeni iz armade kot popolnoma zdravi. To je mogoče vsled tega, ker preiskava ob času odpusta, ne odkrije bolezni, ker so vojaki poslani domov, predno je ugotovljen rezultat krvne analize.

Potem vojaške oblasti obvestijo lokalne zdravstvene oblasti, katerih dolžnost je, da odpuščene vojake najdejo in poskrbijo, da si dobijo zdravniško oskrbo.

Odpuščeni vojaki se često zglašajo, ko se jih o njih stanju obvesti pisemo, v mnogih slučajih pa je treba na domove poslati bolničarko ali zdravstvenega nadzornika, predno se podvržejo zdravljenju.

Byrnes je rekel, da navzlep sedanju, ko je Rusija zahtevala, da se je konferenca izjavila, pa to ne pomeni, da se je končalo prizadevanje "za dosego pravice in trajnega mira" na satelitskem skupinami.

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Potem je Byrnes dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

Byrnes je dostavil, da medtem ko so Zed. države pripravljene pristati na mnogo koncesij, "pa ne verujejo na soglasje za vsako ceno."

ENAKOPRAVNOSTOwned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES: CENE NAROCNINI

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:

(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):	\$6.50
For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	\$3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca)	\$2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	\$7.50
For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca)	\$2.50

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemne države):	\$8.00
For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,

Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Harold J. Laski (O. N. A.):

LONDONSKA KONFERENCA SPOMINJA NA VERSAILLES

Konferenca zunanjih ministrov v Londonu je naleta na mnoge težave. Komunikeji, katere izdajejo, ne povedo nikomur ničesar. Predajanje vseh neprijetnih in važnih problemov proučevanje ni nič drugega kot izhod iz zadrege — jasno je, da so nazorna stališča zunanjih ministrov tako oddaljena druga od drugih, da ne more priti do nobenega sporazuma.

Vprašanje italijanskih kolonij je celo v načelnem pogledu še nerešeno. Usoda Trsta je še nejasna. Moskva, Washington in London si nasprotujejo tudi v tem, kaj naj bo vloga Italije v povojnem svetu. Očividno obstaja tudi velik prepad med stališčem Anglo-Amerikancev in Francozov napram Nemčiji, prav posebno v vprašanju ruskega industrijskega okraja. Nikdo ne more dvomiti o tem, da se je namršilo mnogo visokih v oblastnih obrovi, ko so Rusi povedali, kakšno je stališče Sovjetske Rusije napram Sredozemlju. Tudi to je verjetno, da Molotov ravno tako pazljivo opazuje britansko politiko na Grškem kot Bevin in Byrnes sovjetsko politiko na Bolgarskem in v Romuniji.

Človeku, ki nima nobenega podrobnega vpogleda v skrivnostne tajnosti tega mednarodnega sestanka — kot jaz — se vsiljuje misel, da utegne biti ureditev miru mnogo težja in neizmerno bolj zapletena zadeva kot je bila borba in vodstvo vojne.

Angleški zunanji minister Bevin je v teku zadnjih let večkrat povedal z veliko-jasnostjo, da zunanja politika ni nikaka misteriozna tajnost ali drama, temveč, da je le naloga, kako najti pot do učinkovitega sodelovanja med narodi, ki naj preskrbe ljudstvom živež, obleko in domove. Ako pa mu je uspelo v zadnjih tednih, da to svoje naziranje uveljavlja na sestankih s svojimi tovariši drugih velesil, tega nikakor ni dal na znanje široki javnosti.

Jasno je, da je zelo važno urediti vprašanje Trsta; in da je treba skrbno določiti, kako velika naj bo bodoča italijanska armada. Jasno je tudi, da bo delalo vprašanje italijanskih kolonij še mnogo preglavic predno bo rešeno. Toda navzlic vsej važnosti teh problemov je vendar videti, ko da zunanji ministri delajo svoje manevre le na robu osnovnega problema.

Njihova velika in vitalna naloga je ta, da izvedejo najprej v Evropi in pozneje tudi v Afriki in Aziji mirovno preureditev, ki bo dosti dobra, da bodo imeli narodi interes na tem, da jo čuvajo in branijo. To pa pomeni, da morajo imeti ljudstva možnost in sredstva za življenje — to pomeni, kot je Bevin vedno zatrjeval, da je treba več produkcije in še več produkcije.

Povsem očividno so zunanji ministri le ugibali o tem, kaj misijo njihovi kolegi, mesto da bi zares proučevali možnost, kako ustvariti pravičen mir.

Konec vojne je pretrgal najmočnejšo vez, ki jih je držala skupaj. Zmagovite velesile namreč jako dobro vedo, česar nočajo, ni pa jim jasno, kaj hočajo. Njihova načela nimajo nobene skupne smernice — ako izvzamemo retorične trditve in lepe prazne besede.

Posledica tega je, da je v Sovjetski uniji nezaupanje napram zahodnim velesilam še vedno živo, ker se boji, da se bo obrazoval proti njej blok kapitalističnih držav. Britanija in Amerika pa gledata z neprijetnimi občutki, kako sovjetski vpliv narašča v vsej jugovzhodni Evropi. Strah jih je širjenja tega vpliva v deželah srednjega vzhoda — kjer je toliko petroleja — in v Kini, ki je potencialno največje tržišče vsega sveta.

Vsako vprašanje je tako povezano z nezaupanjem vseh napram vsem, da vstajajo najmračnejši prestižni problemi. Male države veljajo le pot možni ali verjetni sateliti posameznih velikih sil. Celo odlašanje je videti nevarno, ker se je batiti, da bo čakanja ena izmed prizadetih sil bolje izkoristila kot druge.

Ako se bo to nadaljevalo tako kot se je začelo, koliko časa bomo potrebovali, da izdelamo mir z Italijo? Leto? Dve leti? A zadaj so še drugi problemi, ki so še mnogo večje važnosti — mir z Nemčijo in z Japonsko. Čim dalje časa pa bomo odlašali, tem več bo nezaupanja, tem več sumničenj. Prišli smo do točke, kjer je važno, da vsak narod dopove svoji vlad, da hoče mir — ne pa oblast.

Svet ameriških Hrvatic apelira za pomoč Jugoslaviji

Dragi bratje in sestre:

Nikdar nas ne more bolj zaobeti srce, ko takrat, ko čujemo o stradanju našega naroda v starici domovini. Glad in beda je zadebla mnogokatera naša naselja. Posledice nezadostne hranje, obleke in zdravil se vedno večajo, in pojavitati so se začele bolezni. Zima, ki se približuje, prinaša še večjo bojanjen, da se stradanje našega naroda še poveča.

Brezvestni sovražnik je porušil veliko domov in stanovanj, radi česar je mnogo ljudi, žen, nedolžnih otročičev in starčkov ostalo brez strehe. Prihajača zima bo še bolj prizadela te brezdomce. Nimajo toplega stanovanja, ne zadostne odeje, nobenega kuriva. Dočim bodo drugi narodi na božični dan peli slavo in se radostno počutili, bodo ti ubogi siromaki, ki so dali svoje drage za svobodo svojega naroda, drhteli v mrazu in željno pričakovali prihod poletnega solnca, da jih ogreje.

Pismo iz Primorskega

Mr. Joseph in Mrs. Karolina Zadnik, ki vodita gostilno na 3839 E. 93rd St., Cleveland, O. sta prejela pismo iz Kožjana od Franc Zadnika, brata Josepha. Pismo se glasi:

"Trst, dne 4. septembra, 1945.
Predragi brat Pepi in twoja družina, žena in tvoje hčerke:

"Kolikokrat in kolikokrat sem jaz in cela moja družina mislili in smo se pogovarjali o vas, da bogove če se bomo še kdaj videли in spletu kaj slišali eden od drugega, kaj čase smo imeli grozne in nepopisne.

"Pač vendar smo včeraj, 3. septembra dobili twoje pisemce

od 28. maja, tega leta. Kako nas je to pismo razveselilo, tudi ni mogoče popisati, kaj pa

pomočnik v pisarni, kajti on je naredil par let šole tukaj v Trstu. Sedaj ko šola začne bo naša delu študiral v Ljubljani. Emilia je tudi pri Slavi in Mariboru in bo tam naredila neko šolo (tečaj), tako da bo tudi ona sposobna za pisarno, in Elsi gre pa sedaj v Ljubljano, bo tudi

ona napravila gospodinjski tečaj in tudi tečaj za šivanje, tako da bo imela nekaj izboljšano življenje. Ona je zelo navdušena, za Ameriko, in vedno govori, da kadar bo svobodna, da bo šla k stricu. Torej če bo res

to mogoče, bomo še kaj pisali drugič.

"Torej sedaj težkoče naše

družine in cele naše vasi. Dobro

ti je znano, da je v naši vasi 33 hiš in od vseh so še 3 cele, da niso še požgane in sicer oba

Bregarja in Skarpinov (Taifler) druge nam so vse požgane; po

polnoma je uničenih 12 hiš in sicer so Maranova, Džotkena, Marjetična, Skarpinova (Barčenov), Čotna, Ivetova, Stenčerjeva, Blažinačeva, Skrabotinova, Jernejeva, Ševerlanova in Tomažinova. Tele družine so brez strehe. Nam so zgorela oboka skedenja, štala, oder in hlev.

Hiša nam je še ostala. Hišo so

tudi začgali, ko smo prišli iz grmovja domov, smo hitro pogovarjali. Vselej ko so se Nemci ali

fashiisti bližali proti vasi, smo

bežali v grmovje in ko se je našaj prišlo, je bilo vse oropano. Našo vas so trikrat zapalili. Prvi marca 1943, drugič 7. okt.

1943, tretjič 14. septembra 1944.

Tistkrat so imeli partizani

borožnega ljudstva, kar je bilo

pozdravljeno, da je prišlo na

nas. Naši so bili 3krat v zaporu

v koncentraciji. Od moje

družine ni bil drugi v zaporu,

pač v vojski so bili ves čas trije,

in sicer Francel, Slava in Pe-

pi. Oni so bili v vojski in Cvet-

ko, tudi eni komisarjem, za

kateri smo vsi zadovoljni. Imajo

že tudi eno hčerkko in oni sedaj

stanujejo v Mariboru. On je sicer

z upravljanjem, kar smo

zadovoljni, da je na komandi kot

dragi brat Pepi, še to

omnim, saj vem to, da se bo

vsak kaj nadejal pomoči od te-

be, pač ti veš kaj moreš ali

kaj lahko pomagaš. Pisal si v

pismu, da kakor hitro bo prosta

vožnja, namreč odprta pot, da

boste poslali pakete. Ti ne bom

rekel, da pošljite to ali ono, saj

znam, da se boste veliko ško-

dovali. Oprosti tej besedi, če ti

bi bilo mogoče tudi kaj v de-

narju, kajti smo postali zelo si-

romašni. Kolikokrat je pokojni

Petek govoril, da kakor hitro

bo konec vojne, da boš prišel

gotovo v naše kraje pogledat,

ali bo res kaj takšnega? Kakšno

veselje bi to res bilo, da bi

ti jaz še enkrat mogel seči v

roke in te objeti!

"Sedaj končam to moje pi-

simo in vas še enkrat najsrečne-

je pozdravljam, tebe, tvojo že-

no in vaše hčerke Elsie in Ly-

dijo. Zbogom! — Prosim odgo-

vora!

Škarpinov, Ivanetovi Franc in

Janez, Kovačičev Toni in Bla-

žinavec ter Papič in dve ženski,

učiteljica in ena punca Bregar-

jeva in tudi Tažajev starejši sin

Karlo. Od teh so tam od mu-

čenja ostali Tanjakov, Janez,

Ivanetov fant, Čotnikov Janez,

Stučerjev, Kovačičev Toni,

Blažinavec Toni in Papič. Vsi ti

so umrli v koncentraciji v Nem

Watch Your Brakes!

Telenews Theatre

"Reaction time" is an unknown phrase to a suprising number of Cleveland motorists who sincerely believe they "can stop on a dime." When a motorist is suddenly confronted with danger while driving he must realize that an interval of time elapses when one perceives the danger to the point when he gets his foot off the brake pedal. This "reaction time" for the normally alert driver is $\frac{1}{4}$ of a second. A vehicle travelling 30 miles per hour will travel 33 feet in that $\frac{1}{4}$ of a second before foot pressure is applied. Then, "braking" distance must be taken into consideration. "Braking distance" is defined as the distance a car travels after the brakes have been applied.

At 30 miles per hour an automobile will travel $49\frac{1}{2}$ feet before the brakes are under application. Thus we add "reaction time" to "braking distance" for stopping time." In this case we have travelled a total of approximately 72 $\frac{1}{2}$ feet at 30 miles per hour before coming to a full stop.

You can well imagine considerable damage can be right in this distance. Correspondingly, a car travelling more than 30 miles an hour will require a greater distance before stopping. Following this to its conclusion then, excess speed is positively out of the question. The myth of "stopping on a dime" must be exploded. No car is capable of stopping on a dime or even on a silver dollar that matter.

"Dime" is well-worn now in fact is non-existent. Motorists must realize this and become acquainted with "reaction time" and "braking distance" in order to effectively reduce traffic accident toll in Cleveland.

Cleveland Police Dep't.

VETS ARRIVING HOME After three years of service in the famous 37th Division, following boys have arrived honorably discharged: John Zagore, 1056 E. 66 St.; Sgt. Herman J. Stavany, Birmingham Road, and Corp. Leustik, 15911 Huntmore

Charles & Olga Slapnik FLORISTS Special Bouquets, Corsages, Wreaths, Plants and Flowers for all Occasions 6028 ST. CLAIR AVE. EX. 2134

VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE 6030 St. Clair Ave. EN. 9691 You Are Always Welcome

BEROS STUDIO 6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670 Open daily as usual. Sundays by Appointment only

NUKOVNIK'S Photographic Studio 185th ST. IVanhoe 1166

THE DANCE DROP IN AT Curly Rupnik's Cafe 5507 St. Clair Ave. Open till 3:30 a.m.

EXPERT WASHER REPAIRS 6002 ST. CLAIR AVE. EN 4808 11:00 a.m. till 11:30 p.m.

Telenews Theatre

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HENDERSON 5311-12

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
War Bonds and Stamps
OCTOBER 6, 1945

Wrestling Returns to Central Armory

Wrestling Promoter Jack Ganson closed a deal with the Central Armory, to stage 25 wrestling performances, starting Thursday, October 11th and continuing until June 1946. The present seating capacity of the Armory is 3100.

Starting with an all heavyweight wrestlers, promoter Ganson signed up Bob (Strangler) Wagnew, old Cleveland favorite ruffian, who appeared last season in Public Hall in many exciting bouts. His opponent will be Earl McCready, British Empire heavyweight champion. McCready just recently received his honorable discharge from the Canadian Army after seeing four years' overseas service.

For the semi-final Promoter Ganson has signed up George MacCracostos, 225 lbs., golden Greek boy. MacCracostos has been in the United States and met the country's top wrestlers but has not been defeated yet. It will be his first appearance in Cleveland. There will be 3 more bouts bringing together some of the best grunters in the game.

The prices are \$1.00, \$1.50 and \$2.00 plus federal tax. Tickets will go on sale at Bond's Ticket office, Monday, Oct. 8th and at the Central Armory on the day of wrestling.

LIBERATED

The War Department has announced that Eugene Rupnik, son of Mr. and Mrs. Frank Rupnik, White Road, Gates Mills, Ohio, who was captured by the Japanese in the fall of Corregidor in 1942, was recently liberated. During his imprisonment he lost 90 lbs.

DR. L. A. STARCE
OPTOMETRIC EYE EXAMINATIONS — GLASSES
ALSO INVISIBLE CONTACT LENSES
Hours: 10-4; 7-8 — Wed.: 10-12 — Sat.: 10-4
6411 St. Clair Ave.—HE 1713
OVER 25 YEARS IN NEIGHBORHOOD

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670

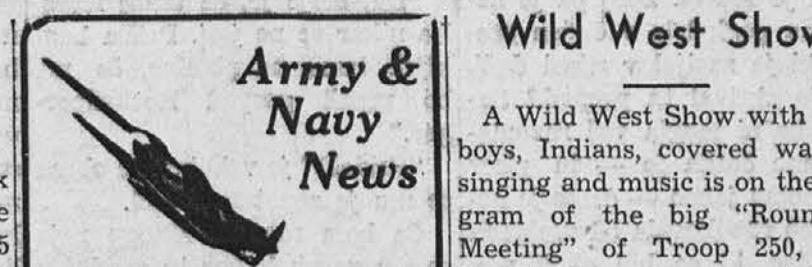
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

STARS IN SERVICE

Lou AMBERS
WHO STARTED HIS BOXING CAREER
AS TONY CANZONERI'S SPARRING
PARTNER AND LATER DEFEATED
HIM FOR THE LIGHTWEIGHT
TITLE!
Lou THREW HIS
PUNCHES FOR
THE COAST-
GUARD THAT
HELPED GIVE
U.S.
THE GREAT
KO!
BUY
VICTORY
BONDS

U. S. Treasury Department

Army & Navy News



On September 18th, Joseph Sankovic, son of Mrs. Mary Sankovic, 6205 St. Clair Ave., left for the army. Friends may write to him at his military address: Pvt. Jos. Sankovic, A.S.N. 450-21492, Co. F 37th Tng. Bn. Bitg., Camp Crowder, Mo.

T/Sgt. Frank Becaj, son of Mr. Frank Becaj, 1441 E. 176 Street, was honorably discharged from the service this past week. A gunner on a bomber, he was a prisoner of Germany for 1½ years. He was captured during one of his missions over enemy territory.

Stationed in Kentucky, after being inducted into the army, is Tony Logar, son of Mr. and Mrs. Anton Logar, 983 E. 67 Street.

Recently transferred from his post in Wilmington, to China, was Capt. Michael I. Lah, formerly of Kildeer Ave. He arrived at his new post aboard a C-54. His military address is: Capt. M. I. Lah (O-1585745), 1342nd A.A.F.B.U. — L.C.D. — A.T.C., APO 627, c/o Postmaster, New York, New York.

Honorably discharged after serving in the army since January, 1942, was Sgt. Elmer Gornik, son of Mr. and Mrs. Frank Gornik, 15310 Lucknow Avenue. He is the holder of several citations, and participated in action in France, Germany, and was later stationed in Czechoslovakia. His wife, during his absence, resided at the home of her parents in Madison, Ohio.

Children must be accompanied by an adult. The program will start off at 8:00 p.m.

Wild West Show

A Wild West Show with cowboys, Indians, covered wagons, singing and music is on the program of the big "Round-Up Meeting" of Troop 250, Boy Scouts of America, to be held on Friday, October 12, 1945 in the gym of the St. Clair Recreation Center, according to an announcement made by Scoutmaster Felix A. Danton.

The troop is sponsoring the meeting and putting on the show as a community entertainment feature and to interest parents and 12 year old boys in the Scouting program.

Music will be furnished by a six-piece orchestra from Boy Scout Troop 71. Master of ceremonies will be Joseph Thomas, senior patrol leader of Troop 250.

Michael Kollar will direct the rope spinning event which promises to be one of the interesting features of the program.

An Indian dance will be presented by Albert Giambretto Jr.

There will be comedy stunts, a scene involving covered wagons crossing the prairie and a campfire scene with Western music and songs.

The program is free but admission will be by ticket only. These may be secured from Scouts of Troop 250 at Makovec's Confectionery, Mramor's Grocery, the St. Clair Recreation Center and the American Home and Enakopravnost offices.

Children must be accompanied by an adult. The program will start off at 8:00 p.m.

Classes at Norwood Library Branch

Classes in elementary English for adults are to be held at Norwood Branch Library, 6401 Superior Ave., beginning October 8th from 1 to 3 p.m. There are to be two of these classes, each meeting twice a week, one on Monday and Wednesday and the other on Tuesday and Thursday.

These classes are operated by the Cleveland Board of Education free of charge to residents of the city.

In addition, the Citizen's Bureau is conducting a Citizenship class at Norwood Library every Monday evening from 7 to 9 p.m. These classes are for men and women who are qualified to take, and wish to prepare for the final examinations for second papers. Many recent changes in naturalization laws have complicated the procedure for citizenship. Instructors in these classes will explain these changes. Save yourself time, trouble and expense by attending these classes.

WEDDING BELLS

Last Saturday, Miss Ann Karish, daughter of Mr. and Mrs. Joe Karish, 724 E. 162 Street, became the bride of Albert Polk, son of the well known Mr. and Mrs. Mike and Jennie Polk, 1156 E. 72 Street. The wedding ceremony was performed in St. Mary's Church on Holmes Ave. The groom is the proprietor of the Euclid E. 161st Street gasoline station. The couple left for a honeymoon in Canada. They will make their home on Abbey Avenue, Euclid, Ohio.

Marshal Tito On Jugoslav Elections

BELGRADE, Sept. 12.—Speaking over the radio, Marshal Tito said: "On the coming 11th November, elections for the Constituent Assembly should be held. Those will be the most democratic elections that Yugoslavia has ever known. They will differ from all previous elections because at them for the first time the greatest masses of the people will take part, because the women of Yugoslavia will vote for the first time, exercising a right they have earned by their struggle and the work that they have done in the great War of Liberation. For the first time too, the Army will take part, our people's Army, having earned the right of a vote by its heroic struggle for the liberation of our land. All persons without regard to age who took an active part fighting in the ranks of the National Liberation Army and Partisan units will vote. Full liberty at the polling stations is guaranteed the peoples of Yugoslavia by the most just and most democratic electoral law that Yugoslavia has ever known and which has just been passed by our Provisional National Parliament.

"Only persons who have been traitors to their fatherland will not enjoy the franchise, those who were open collaborators with the enemy, which means merely those who were traitors to their country at the most critical moment in the history of our peoples. Fortunately there were very few such persons and their exclusion is a decision of the greatest justice, a most just condemnation for those who were traitors to the interests of their country.

"The National Front in which are united all the democratic forces of Yugoslavia, that is to say all democratic parties, groups and individuals, will go to the polls with a joint list of candidates. The opposition, those outside the front, also have all facilities for taking part in the elections, full opportunity to put their case freely to the people, who will be at liberty to decide in whom to place their confidence.

"The National Liberation Front of Yugoslavia must prepare for these elections with all the seriousness that the present state of our country dictates, a seriousness which is an obligation because of the lives given and the great sufferings of our peoples in the course of the National Liberation War, a seriousness which is an obligation by reason of the difficult problems which the restoration of our devastated country involves. Particularly, at the present moment, when the peoples of Yugoslavia are choosing their representatives for the Constituent Assembly, every patriot should keep before his eyes those past days, those black days of April 1941, when our land, in mortal danger, was abandoned by those who were then governing it and who again today look for support to the people and try to suggest that they have a monopoly of democracy. Today, when the fate of what we have achieved by the National Liberation Struggle is being finally determined, every patriot should call to mind that painful and shameful period through which Yugoslavia passed from its creation throughout to the April catastrophe of 1941. Every patriot must call to mind too, half done.

"Sgt. Valentine," his citation reads, "member of a mortar squad demonstrated his great courage and devotion to duty . . . when he and other members of his squad applied accurate and effective fire upon the enemy continuously for three days and nights. With complete disregard for sleep, and under conditions of intense sun and torrential rains, the sergeant contributed immeasurably to repulsing the enemy."

In the service since May 15, 1942, he is the holder of the Combat Infantrymen's Badge, the Purple Heart and a number of campaign stars and citations. He is a survivor of the sinking of the army transport Coolidge during the early part of the war.

School bells are due to ring again now that Labor Day is past and summer draws to a close. But have you prepared your children for school, Mr. and Mrs. America? Especially those little tots who are starting to school for the first time? The Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council suggest you take them on sort of a "test flight" to school before opening day. Walk with them on the exact route they will take every day and learn for yourself the traffic hazards they will have to face. Then explain to them during that walk how best to cross each street. Remember, in safety, as in anything else—well begun is half done.

Music by Pete Sokach and Orchestra

7:30 p.m. till??? — Everybody Welcome!

Anniversary Dance held by Slobodomisne Slovenke, No. 2 SDZ

TONIGHT, Oct. 6th at Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave. Featuring JOHNNY PECON'S ORCHESTRA Admission 60¢

For a grand time be sure to come!

Anniversary Dance

TONIGHT, Oct. 6th

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

"Menim, da sem bila neprevidna."

"Ne da bi vedel," je odvrnil in počasi zategoval besede.

"Kar si ti storila — no, imel sem občutek, da bi moral prav za prav jaz storiti. Toda navsezadnje ukazuje gospodar, ne jaz."

"Ali bom morala proč brez vsakega plačila? Saj sem šele nekaj dni tu."

"Zakaj hočeš proč?"

"Ali vam ni gospod pravkar rekel, da me poženite?"

"Veš kaj, deklič, ti si zelo nezaupljiv. Stari je bil pri meni, da me je vprašal, kdo si. Nikdar te še ni videl in te ne pozna."

"Drugega ni dejal ničesar?"

"Ne in zdaj ne postopaj okoli in ne sprašuj nepotrebnih stvari. Že tak mi roji več ko preveč drugih stvari po glavi."

Rothlisberger je poblikal s svojimi temnimi očmi, Tereza pa je odšla tresoč se po vsem telesu.

Z nikomer več ni govorila o tej stvari. Ko je pozneje izpirala vrč, je prišel k njej Leonhard in se je rahlo dotaknil z roko.

"Terezika," ji je reklo, "pravijo, da je stari divji na tebe. Ne brigaj se zanj. Na mene je vedno divji in vedno spet mine. Muah je. Prihodnj mesec pojdem s kramami v planino čez poletje. Slišal sem, ko si vprašala Rothlisbergerja, če se smeš pridružiti. Pridi, Terezika, lepo je gori v planini, in če ti ne dovoli, gres na lastno pest, kakor doma ti bom postregel gori v gorah. Imam preko tisoč frankov v banki. Živila bova skupaj. Ti je prav?"

Zardel je preko ušes in se zmišljeno oziiral vstran. Tereza se je smehljala nedoločeno. Radel svetlobni žarek je posijal pred njo in ji ogrel srce. Priatelj je bil tu. Končno vendar prijatelj! Nekdo, ki bi rad daroval. Ki ni prišel k njej, da bi zahteval, marveč da bi daroval. Raztreseno je prekrila oba konca pri ovratniku svoje napolepne bluze.

"Saj ni niti še dva tedna, kar mi je umrl oče," je rekla.

Zdrznila se je in se čudila, zakaj je to rekla.

"Rothlisberger prihaja," je brž dejal Leonhard. "Premisli, Terezicka, ne?"

Odšel je in drgnila je naprej vrčovo dno.

Dolgo in resno je premisjevala Tereza o Leonhardovi podnubi. Molče je sedela zvečer pri večerji. Gledala je tenek kosstrasti krožnik, ki je stal pred njo, in le poredko je pogledala dalje, Leonhard se ni trudil, da bi ji prikril svoje poštene name. Bolj kakor juhe, kruha, vroče klobase in krompirja si je želel njenega pogleda.

"Lahinja je Leonhardu že zmedla glavo!" je zaklicala Frida.

SEDAJ ODPRTO

Springers 33c ft. PURMANI
Race 32c ft. 44c ft.

JACOB'S POULTRY
9110 St. Clair Ave. — GL 8800



OTVORITEV MESNICE

na 1424 Coit Road

Cenjenim gospodinjam se priporočam za nakup fine mesenine v novih prostorih, katere sem pravkar odprl. Cene zmerne in postrežba pravvrstna.

JOHN CEH, lastnik

Ijanj, s katerimi si je belila glavo. Dozdaj je mislila, da je preprost človek, da je bitje, kaški so vsi ti ljudje, med katerimi je sedela. Zdaj pa je nadoma pogledala v čuden prepad, ki je zazidal v njeni duši. Kaj je skrival ta prepad? Sama sebe ni mogla več razumeti. Samo čutila je — in sicer popolnoma jasno — da se je neskončno razlikovala od vseh teh tovarišev, ki so bili okoli nje, da je bil med njimi in njimi zid, da je pripadala drugemu razredu. Kako je bilo to mogoče? Ti možje povedo ženskam naravnost, če jih poželijo, in potem si jih vzamejo. Te ženske dopuščajo, da jih vzamejo in s tem je stvar opravljen. Nekatere med njimi so srečne, druge ne. Toda kaj občutijo? Ali morejo tako jasno in ostro občutiti, kakor občuti ona prav zdaj? Ne mogoče! je pomisnila Tereza. V resnici je bila najrevnejša in najnižja med njimi. Hedvika ji je posodila volno, da si je zakrpa nogavice. Revščino je čutila v svojih različnih čudnih oblačilih, v svojem na pol počasenem perlu in čevljih na zapestju. Da, celo deset rapov si je izposodila od 15-letne Hanike, od otroka, ki ni poznal ne očeta ne matere in ki ne razume drugega, kakor prijeti v roke krvavimo vime ali gnojne vile. In vendar, namesto ponuščnosti in hvaležnosti se je Tereza počasnel zmeden občutek velikega ponosa. Sedela je s povešenimi očmi na svojem prostoru in njen pogled je sledil obrisom njene lepo oblikovane roke, ki je ležala na mizi poleg kositrastega krožnika.

Po večerji je pristopil k nji Leonhard.

"Ali misliš resno?" jo je vprašal.

"Napačno sem se vedla, Leonhard. Žal mi je. Hotel sem samo reči: zelo hvaležna sem ti za tvoje besede, ker mi dokazali, da je bilo, da bi mu vse razložila. Ugajal ji je. Da, njegov pogled, njegove besede so jo globoko v srcu ganile, toda to ni bilo ono neznano čustvo, ki se nenadoma pokori kljucu srca, ki zaplamti in se hipno polasti vsega telesa, vse duše. Kar je občutila, je bil bolj občutek hvaležnosti. In obenem se je zavedla Tereza vseh premišljajočih se.

Dal si je v usta črnega kruha in sira ter izplil požirek vina. Tereza je ostro in prodirno pogledala Leonharda. Skoraj dušilo ga je. Tereza je začutila, da ni bilo prav, ker ga je tako pogledala, in zmedeno je zastrmila v svoj krožnik. Ni mogel poznati njenih občutkov. Kako težko je bilo, da bi mu vse razložila. Ugajal ji je. Da, njegov pogled, njegove besede so jo globoko v srcu ganile, toda to ni bilo ono neznano čustvo, ki se nenadoma pokori kljucu srca, ki zaplamti in se hipno polasti vsega telesa, vse duše. Kar je občutila, je bil bolj občutek hvaležnosti. In obenem se je zavedla Tereza vseh premišljajočih se.

NAZNANILO

Vsem našim gostom in prijateljem naznanjam, da smo preselili

FRANK'S CAFE

na

800 East 200th St.

vogal Cherokee Ave..

kjer bomo v naprej najboljše postregli s fino pijačo in prigrizkom.



Zahvaljujemo se vsem našim cenjenim gostom za obiske v preteklosti, ko smo se nahajali v prostorih na vogalu Arrowhead Ave., in E. 200 St., ter se priporočamo, da nas tudi obiščete v novih prostorih.

Za dobro postrežbo v prijazni družbi obiščite

FRANK'S CAFE

800 East 200th St.

Frank Cigoj, lastnik

IV 4559

zujejo, da imam zdaj prijatev.

"Prijatelja!" je dejal nenaščitno.

"Da, bolje je, če takoj izvešča. Le nikar se ne jezi. Prišla bom klubu temu na planine, če me bo pustil gospod Rothlisberger."

"Prideš!" je vzkliknil in obraz se mu je zopet razjasnil.

Če bom mogla. Mnogo raje sem v gorah kakor tu spodaj v zatohlih hlevih."

Leonhard je bil za zdaj zadovoljen; malo kasneje je sedel na prag svoje sobe ter igral na orglice tucat pesmic, drugo za drugo in vsako enako.

V hiši je še gorela luč. Anton Jakob je sedel v svoji najljubši sobi pri velikem vloženem mahagonijevem pisalniku in opravljal poslovne zadeve, ki so se nakopičile v njegovi odsotnosti. Čudno je bilo videti, kako je držal pero v svoji široki roki; v roki, ki je bila bolj ustvarjena, da je držala gnojne vile. Na mizi je stala svetilka z zelenim steklenim senčnikom in nad mizo so se dvigali številni predeli, polni debelo napravilnih pisem. Anton Jakob je poznal globiji smisel te prašne plasti. Pod njo je ležal pokopan delavni del njegovega življenja — da, skoraj vse dragobrane.

PRIDITE KEGLJATI K NAM

SUPERIOR CAFE AND BOWLING ALLEYS

6927 SUPERIOR AVE.

Pivo — žganje — prigrizek. Odprt do 2.30 zj.

N. Balindu, M. Botoman, lastnika. — John Dubecky, poslovodja

TOČNA POPRAVA NA URAH

Jamčeno in pravvrstno delo

JOSEPH NOVAK — 1026 E. 79 ST.

nasproti Simon Ave.

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovalo položimo vodne cevi in sčistimo odvodne kanale. Dajte vam naprave za gretje na paro in vročo vodo sedaj pregledati. — Mi prodajemo plomerski in gremi material ter istega tudi inštaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE — KE 4614 — AL ULLE — IV 1788

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IV Vanhoe 2016

Bojniški avto na razpolago

VABILO

Prijazno vabimo vse znance in prijatelje na piščance in kokoši — nocoj, 6. oktobra

Servirati bomo pričeli ob 7. uri. Postregli bomo z vsakovrstnimi vini, pivom 6%, itd. Za zabavo vam bo igral Joe Gerk orkester vsako soboto in nedeljo. Za prijazen poseb se vam priporoča.

PAULINE'S TAVERN

1245 East 55th Street

STENSKI PAPIR — 1000 VZORCEV

LINOLEJ — LINOLEJSKE PREPROGE

Du Pont barva, ki je najboljša — varni in cementina barva za klet — Bondex. Ves material za popravo sinkov. Volnene preproge. Coating za strehe

J. BERGER

852 E. 185 ST. — IV 6250

6919 SUPERIOR AVE. — HE 3659

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov.

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

THIS IS THE WAY I CAN USE THEM!

Mali oglasi

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HE 3028

Želim kupiti
rabljeno kuhinjsko peč na premo. Kdor ima za prodati, naj sporobi na 17921 Delavan Rd.

Dekle ali ženska
se išče za hišna opravila. — Stalno delo. Nič pranja ali likanja. Dobra plača. Katero veseli, naj se zglaši na 17820 Nottingham Rd.

Naprodaj je
hiša s 10 sobami, 5-5 sob, s sobo in kopalcu na 3. nadstropju. Kokosnjak, velika lota. Cena \$7,200. Pokličite LI 9837, ali se zglašite na 14315 Darley Ave.

V najem
se odda tri sobe za zakonski par. Pokličite po 5. uri zvečer, MU 7326.

Gospodinja
srednje starosti, ki ima rada otroke, dobi dobro službo, da bi prevzela gospodinjstvo v bungalow hiši. Mora ostati. Pokličite pred 11. uro zjutraj HE 8299, ali pozneje na EN 0511 in vprašajte za Mrs. Hrovat.

Popravljam in predelujem
hiše, stanovanja in trgovske prostore

strehe pokrijevamo novo ali pa popravimo stare strehe. Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne. Dam brezplačno proračun. Se priporočam.

FRANK JANSA
5715 Prosser Ave. EX 2503

Aetna Lumber Co.
3674 E. 93 ST. — MI 1185
POZOR! Postavimo garaže in kokošnjake. Lahki pogoji. Plačate v 12 mesecih.

Harvard Moving Co.
9008 Harvard Ave. DI 2569
Selimo kadarkoli — kamorkoli Moderni vozovi — zanesljivi delavci

Dr. H. B. Van Hyning
SPECIALIST ZA OCI IN SINUS
uradne ure: pon.-sredo-petek, 2-5;
torček-četrtek, 9.30 do 1
THE OLD ARCADE SOBA 313,
401 EUCLID AVE.
CHerry 8221 — YELLOWSTONE 2122